

**KURSPROGRAMM  
2022/2023.**

| <b>Vollständiger Titel des Faches: Német Szaknyelv III. (B1 szinttől)</b>  |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
|--|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------|
| <b>Ausbildung:</b> Einheitliches, ungeteiltes Studium  |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Studienbetrieb:</b> Präsenz-Studienbetrieb  |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Abgekürzter Titel des Faches: Ném. Szaknyelv III.</b>   |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Englischer Titel des Faches: Language for pharmaceutical purposes III. German</b>   |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Deutscher Titel des Faches: Pharmazeutische Fachsprache Deutsch III.</b>  |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Neptun-Code:</b> GYSNYE216G3M   |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Typ des Studienfaches: Pflichtfach/Wahlpflichtfach/Wahlfach</b>   |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Institut: Institut für Fachsprachen</b>   |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Name des / der Unterrichtsbeauftragten:</b><br>Dr. Fogarasi, Katalin  |                       |                       |                                  | <b>Stellung, akademischer Grad:</b><br>Direktorin, PhD  |                                  |   |                |
| <b>Kontaktdaten:</b><br>- <b>Telefon :</b> +36-20-670-1330<br>- <b>E-mail:</b> <a href="mailto:fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu">fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu</a>  |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Weitere Lehrende:</b><br><b>(Vorlesung/Praktikum)</b><br>Édes, Éva (Französisch)<br>Dr. Mány, Dániel (Französisch)<br>Költőné Endrédi, Orsolya (Spanisch)<br>Ligeti, Judit (Spanisch)<br>Sermann, Eszter (Italienisch)<br>Pujcsek, Adél (Italienisch)<br>Császár, Judit (Englisch)<br>Pálinkás, Magdolna (Englisch)<br>Szilágyi, Rita (Englisch)<br>Sirokmány, Viktória (Englisch)<br>Dr. Varga, Éva Katalin (Französisch, Russisch)<br>Zsinka, Edit (Deutsch)<br>Hampuk, Beáta (Deutsch) |                       |                       |                                  | <b>Stellung, akademischer Grad:</b><br><br>MA<br>PhD<br>MA<br>MA<br>MA<br>MA<br>MA<br>MA<br>MA<br>MA<br>PhD<br>MA<br>MA |                                  |   |                |
| <b>Zahl der Kontaktstunden pro Woche:</b><br>...0.... Stunde/n Vorlesung<br>...2.. Stunden Praktikum   |                       |                       |                                  | <b>Kreditpunkte:</b><br><br>...2... Kreditpunkte  |                                  |   |                |
| <b>Beitrag des Kurses zur Verwirklichung der Ausbildungsziele:</b><br>Ziel des Kurses ist, die Studierenden von einem Mindestniveau B1 auf das Niveau der professionellen Fachkommunikation zu heben, die fachsprachlichen Kompetenzen zu fördern und zu vertiefen.  |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Kurzbeschreibung des Kurses:</b><br>Der Kurs <b>Fachsprache III.</b> bereitet die Studierenden auf authentische fachsprachliche Situationen vor, bzw. bietet Einblick in den Fachwortschatz der spezifischen Patientenberatung und der medizinischen Dokumentation.   |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| <b>Kursdaten</b>   |                       |                       |                                  |   |                                  |   |                |
| Empfohlenes Semester der Fachbelegung  | Vorlesung (pro Woche) | Praktikum (pro Woche) | Kontakt-Demonstration spraktikum | Individuelle Stunde/n   | Gesamtstundenzahl (pro Semester) | Häufigkeit der Ankündigung des Faches                           | Konsultationen |
| - Semester   | ....                  | 28                    | .....                            | .....   | 28                               | Herbstsemester*<br>Frühjahrssemester*<br><u>Beide Semester*</u> | je nach Bedarf |

**Programm des Semesters**

|  |
|--|
| <b>Thematik der Vorlesungen (pro Woche): -</b>   |
| <p><b>Thematik der Praktika (pro Woche):</b></p> <p>1. Einführung, Studium, Fachbereiche<br/>Kompetenzen: Patientenbefragung nach allgemeinen Patientendaten, sich in den medizinischen Fachbereichen zurechtfinden</p> <p>2. Teile des Auges, die häufigsten Erkrankungen (Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit, Katarakt, Glaukom usw.), Symptome und Behandlung. Pharmazeutische Betreuung der Augenerkrankungen verursacht durch Bluthochdruck und Diabetes<br/>Kompetenzen: Patientenbefragung und -beratung</p> <p>3. Hals-Nasen-Ohren-Erkrankungen, Symptome und diesbezügliche pharmazeutische Beratung.<br/>Kompetenzen: Patientenbefragung und -beratung</p> <p>4. Dermatologische Erkrankungen, Symptome und Behandlung. Allergietest<br/>Kompetenzen: Patientenbefragung und -beratung</p> <p>5. Infektionskrankheiten. Sexuell übertragbare und durch Blut übertragene Krankheiten<br/>Kompetenzen: Patientenbefragung und -Beratung</p> <p>6. Endokrine Krankheiten<br/>Kompetenzen: Patientenbefragung und -beratung</p> <p>7. Klausur. Präsentationen</p> <p>8. Psychiatrische Störungen, Patientenbefragung und -beratung<br/>Kompetenzen: Patientenbefragung und -beratung</p> <p>9. Onkologische Erkrankungen, Symptome und Behandlung<br/>Kompetenzen: Patientenbefragung und -beratung</p> <p>10. Chirurgische Behandlung onkologischer Erkrankungen. Histologische Untersuchung<br/>Kompetenzen: Vorbereitung des Patienten auf Operationen, Erklärung von Befunden, Nachbetreuung nach einer Operation</p> <p>11. Bauchoperationen<br/>Kompetenzen: Vorbereitung von Patienten Operationen, Wundversorgung, Nachbetreuung nach einer Operation</p> <p>12. Orthopädische Erkrankungen, Behandlungen und orthopädische Chirurgie<br/>Kompetenzen: Vorbereitung von Patienten Operationen, Patientenberatung</p> <p>13. Klausur. Präsentationen</p> <p>14. Evaluierung des Semesters</p> |
| <b>Konsultationsmöglichkeit:</b> nach Bedarf und Absprache mit dem Kursleiter / der Kursleiterin   |
| <b>Voraussetzungen des Faches</b>  |
| <b>Voraussetzung zur Kursbelegung: -</b>   |
| <p><b>Voraussetzungen für die Teilnahme am Unterricht, Zahl der akzeptablen Abwesenheiten, Nachweis der Abwesenheit, Nachholmöglichkeiten:</b> Maximal drei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als drei Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift.<br/>Bei mehr als drei entschuldigten Fehlstunden ist im Falle einer Krankheit das Vorlegen eines medizinischen Attestes/ der medizinischen Dokumentation erforderlich.</p>   |
| <b>Überprüfung der Kenntnisse während der Vorlesungszeit:</b> Ein Klausur und ein mündlicher Test innerhalb der Vorlesungszeit.  |
| <p><b>Voraussetzungen für die Unterschrift am Ende des Semesters:</b> Maximal drei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als drei entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift. Regelmäßige und aktive Mitarbeit, Bestehen der Klausur und des mündlichen Tests.</p> <p>Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse der schriftlichen und des mündlichen Tests.</p> <p>0–50% = ungenügend (1)<br/>51–60% = ausreichend (2)<br/>61–75% = befriedigend (3)<br/>76–89% = gut (4)<br/>90–100% = sehr gut (5)</p>   |
| <b>Individuelle studentische Arbeit während des Semesters: -</b>   |
| <b>Methode der Leistungskontrolle am Ende des Semesters:</b> Semesternote  |
| <b>Form der Leistungskontrolle am Ende des Semesters:</b> schriftlicher und mündlicher Test  |
| <b>Vorgeschriebenes externes Praktikum: -</b>  |
| <p><b>Liste der Lehrbücher, Hilfsmittel und Literatur:</b><br/>von den Dozenten des Institutes für Fachsprachen zusammengestelltes authentisches Material und Tonaufnahmen.<br/>Lehrbücher für bestimmte Sprachen gemäß der bereitgestellten Liste.</p>  |
| <b>Technische Voraussetzungen des Faches: -</b>  |
| <b>Fachbezogene wissenschaftliche Ergebnisse, Forschung: -</b>   |
| <b>Das Kursprogramm wurde erstellt von:</b> Dr. Varga, Éva Katalin; Nagy, Borbála  |